

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 41 (1946)  
**Heft:** 3-4: St. Gallen-Appenzell I.-Rh.  
  
**Artikel:** Siedlung "Mendle", Appenzell I.-Rh.  
**Autor:** Hugentobler, Johannes  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-173299>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

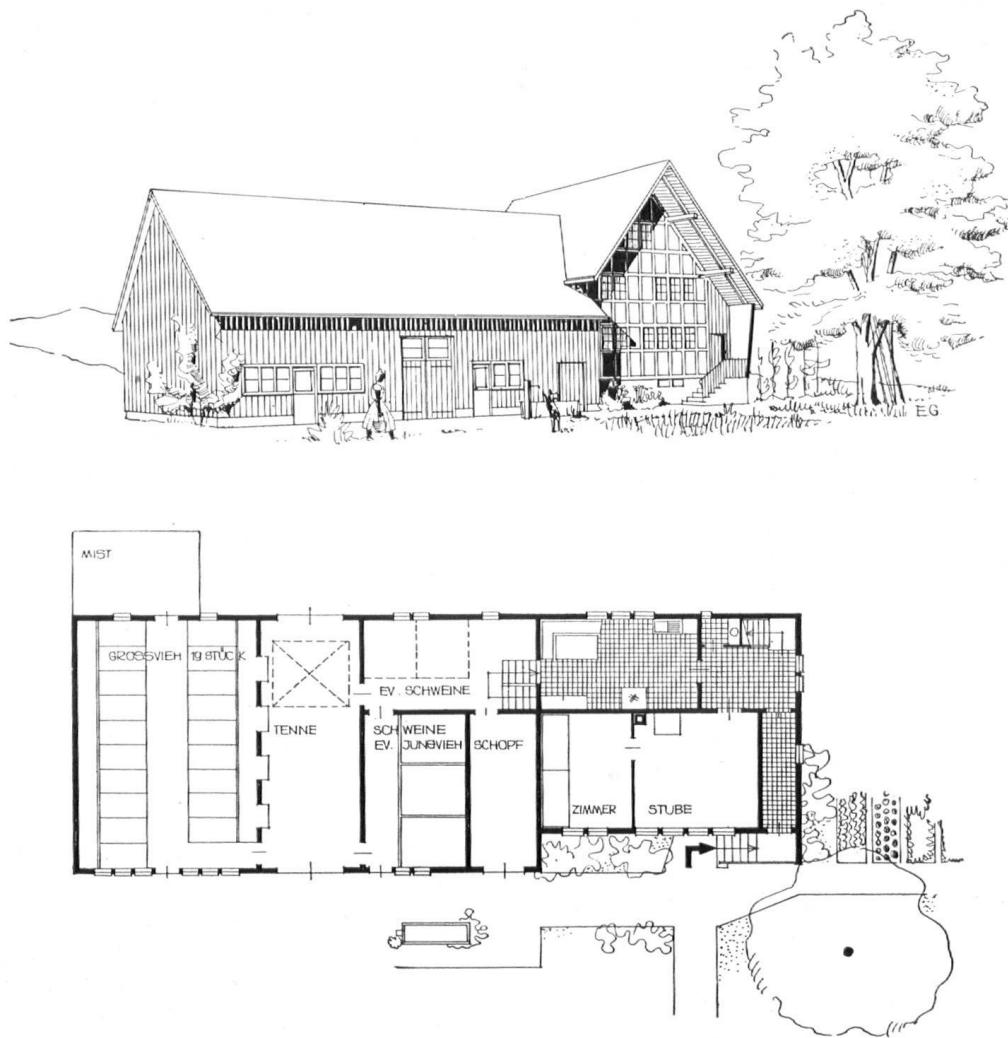
## *Siedlung «Mendle», Appenzell I.-Rh.*

---

Es ist rühmlich bekannt, daß das Volk von Appenzell-Innerrhoden seine Eigenart von Generation zu Generation weitervererbt. Sie durchdringt noch alle Lebensgebiete, kennzeichnet die häuslichen und die öffentlichen Bräuche, die Sprache und damit das Denken und Fühlen, das Verhalten in Freud und Leid, in der Kleidertracht und Bauform. Das Wort «Heimat» hat hier noch einen besondern Klang, es wird sogar in einem bedeutungsvollen Sinne angewandt; denn es bezeichnet nicht nur im allgemeinen das Land der Väter, sondern jede einzelne Bauernliegenschaft: «Heemed» ist der allgemein gebräuchliche Ausdruck für ein Bauerngut. Wie kaum einer hängt der Innerrhoder an seinem Boden. Das läßt sich sozusagen statistisch nachweisen an den Bodenpreisen im Ländchen selbst und anderswo. Aber Innerrhoden hat noch eine Eigenart, die zum Gesagten in einem beinahe tragischen Gegensatze steht: Es ist der einzige Kanton, der mehr Bürger außerhalb seiner Grenzen hat als innerhalb. Der Mangel an Grund und Boden zwingt die Landeskinder, sich in der Fremde anzusiedeln. Es ist deshalb ein besonderes Glück, wenn in diesem kleinen Lande durch Entwässern von Sümpfen und Mooren neue Liegenschaften gewonnen werden können.

Zwischen Appenzell und Gais, auf ca. 900 Metern über Meer, erstreckt sich ein Hochmoor, wo jetzt nach mühevoller Planung und unter Anstrengung aller interessierten Kreise eine Siedlung von etwa 14 neuen Heimwesen im Entstehen begriffen ist. Die Entwässerung und das Wegnetz sind erstellt; der Boden hat bereits in böser Kriegszeit seine Früchte getragen. Was noch fehlt, sind einzig die Häuser und Ställe. Und auch diese sind geplant, und zwar dürfen wir mit besonderer Freude feststellen: sie sind in charaktervoller Weise geplant, würzig und währschaft. Wenn staatliche oder halbstaatliche, jedenfalls kollektive Instanzen eine derartige Aufgabe zu lösen haben, besteht immer die Gefahr, daß aus Nützlichkeitserwägungen, aus Mangel an Geld und an Phantasie schablonenhaft typisiert wird. Gerade diese Gefahr ist bei der neuen Siedlung «Mendle» bewußt vermieden worden.

Die technische Planung der ganzen Anlage schuf die «Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation und industrielle Landwirtschaft Zürich». Die Aufgabe bestand in erster Linie darin, Bauernhäuser zu entwerfen, die einer neuzeitlichen, rationellen Wirtschaftsweise gerecht werden. Es ist ein Verdienst der verantwortlichen Männer, besonders des entwerfenden Architekten Looser, für das streng formulierte Bauprogramm eine Form gefunden zu haben, die zwangslässig dem Herkommen und der handwerklichen Gerechtigkeit gleicherweise entspricht. Es wären zwei bequemere Wege offen gestanden: Entweder den traditionellen Appenzeller-Bauernhaustyp mechanisch nachzuahmen, oder die neuzeitlichen Grundrisse mit dem nächstliegenden Gewande zu umkleiden. Aber an Stelle solcher Gelegenheitslösungen wurde der anspruchsvollste Weg beschritten, der immer darin besteht, daß das gute Alte mit dem guten Neuen in Einklang gebracht wird. Diese vermehrte Mühe lohnt sich nicht etwa bloß um der Neigung zum Historischen willen, sondern sie ist begleitet von den unwägbaren Vorteilen langer Bewährung. Erwähnt sei hier nur die eine Tatsache,



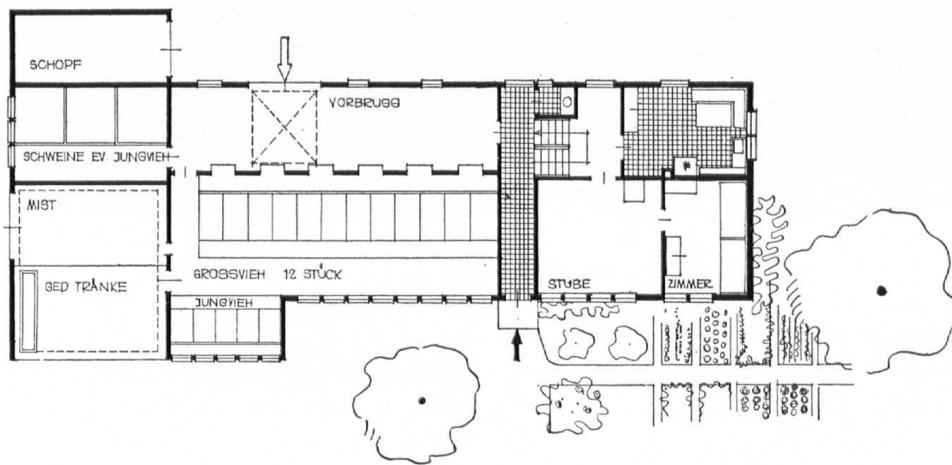
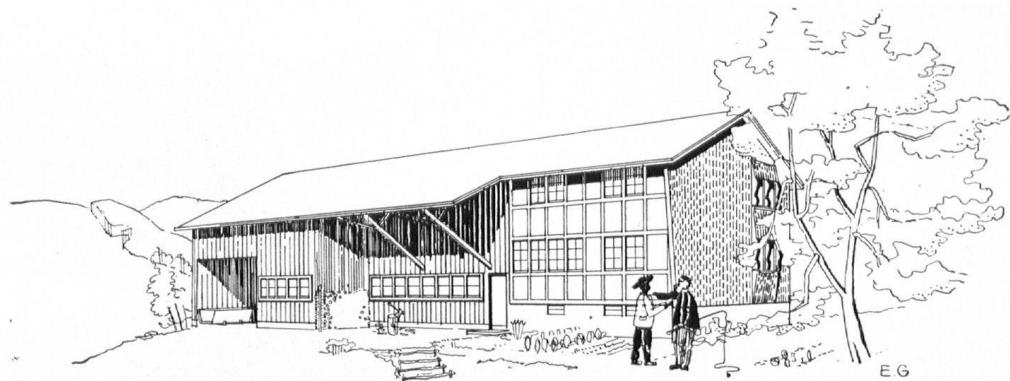
*Vorschläge der Vereinigung für Innenkolonisation für Neubauten auf der meliorierten „Mendlé“ (Appenzell I.-Rh.): Traditionelles Appenzeller Haus, ein für jene Gegend auch heute noch vorzüglicher Typ, allerdings mit Querstall (siehe Plan).*

*Une colonie aux Rhodes Intérieures: le Mendlé. — L'architecture appenzelloise convient à la région. Aussi a-t-elle été respectée dans ses éléments essentiels.*

dass die Situierung und auch die Verkleidung der alten Häuser mehr ist als das Ergebnis einer Berechnung, eher einer wichtigen Erfahrung, nämlich jener des Klimas. Diese geplanten Häuser sind so erquickend, weil sie im Inhalt frisch und beim Anblick vertraut sind.

Unsere Heimatschutzsektion hatte sich nur in den Anfängen mit dieser Sache zu befassen. Nachdem sie dann auf gute Wege geleitet war, bleibt uns noch das Leichteste übrig, nämlich der Beifall, und den leisten wir freudig und dankbar.

*Johannes Hugentobler, Appenzell.*



Weiter entwickelte Form des alten sog. Heidenhauses (mit Längsstall). Eine zwar bescheidener wirkende, aber in den Kosten und im Gebrauch sehr empfehlenswerte Bauform.

Autre type traditionnel, d'un aspect moins cossu peut-être, mais fort pratique.

## *La colonie du Mendlé dans les Rhodes-Intérieures*

Entre Appenzell et Gais, à 900 mètres d'altitude, s'étend un vaste assèchement qui se nomme encore le Haut-Marais; une quinzaine de familles y pourront vivre. Déjà, durant la guerre, le sol a produit ses fruits; il n'y manque plus que les habitations!

Mais les plans sont faits et bien faits. L'Association suisse pour la colonisation intérieure a trouvé dans l'architecte Looser son meilleur interprète. Tout en s'abs tenant d'une copie servile, il a su conserver de l'héritage patrimonial les éléments essentiels et les allier aux progrès techniques. L'expérience ancestrale a été respectée. La situation, la distribution, l'apparence ont été déterminées selon une règle constante dictée par le climat. Aussi la colonie du Mendlé a-t-elle déjà recueilli tous les suffrages.